

» Referenten - Speakers

- › Dr. Thomas Beyer, Ballenstedt
- › Dr. Ash Chandra, St. Thomas' Hospital, London
- › Dr. Marianne Engels, Institut für Pathologie, Uniklinik Köln
- › Dr. Ralf Heine, Krankenhaus St. Elisabeth – St. Barbara, Halle
- › Prof. Dr. Jerzy Klijanienko, Institut Curie, Paris
- › Prof. Dr. Sabine Merkelbach-Bruse, Institut für Pathologie, Uniklinik Köln
- › Prof. Dr. Torill Sauer, Akershus University Hospital, Oslo
- › Dr. Herwig Tuppy, Klinikum Wels-Grieskirchen
- › Priv.-Doz. Dr. Lutz Welker, Lung Clinic, Großhansdorf
- › Prof. Dr. Pio Zeppa, University of Salerno

» Veranstalter

- › Prof. Dr. Reinhard Büttner, Dr. M. Engels
Institut für Pathologie, Uniklinik Köln

Schirmherrschaft:



Sponsoren

verschiedene mögliche Sponsoren angefragt

Institut für Pathologie



» Organisation organization

Rita Zamzow
Institut für Pathologie, Uniklinik Köln
Tel +49 (0)221 478-32952 oder 98350
E-Mail: rita.zamzow@uk-koeln.de

Teilnahmegebühr – Registration fee

Ärzte: 140 € pro Tag
MTA/Zytoassistenten: 100 € pro Tag
Anmeldung für einen Tag oder für beide Tage möglich.

Medical doctors: 140 € per day
Technicians: 100 € per day
Registration available for one day or for two days.

Anmeldung - Registration

per Fax mit beiliegendem Formular
by fax, please use attached registration form



» Termin date

Freitag, den 20.03.2020 und
Samstag, den 21.03.2020
jeweils 9.00 - 17.00 Uhr

Fortbildungspunkte bei der Akademie für ärztliche Fortbildung werden beantragt.



» Veranstaltungsort venue

Uniklinik Köln
Institut für Pathologie
Hörsaal und Mikroskopiersaal (Ebene 02)
Kerpener Str. 62
50937 Köln



UNIKLINIK
KÖLN

Kölner Zytologietage 2020

Cologne Cytology Tutorial 2020



20. - 21.03.2020

Zytologie der
Körperhöhlenergüsse
Cytology of Serous Effusions

Lungenzytologie
*Cytology of Head and Neck
Lesions*

Sehr geehrte Kolleginnen
und Kollegen,

in diesem Jahr bieten wir erstmals in den Kölner Zytologietagen parallel deutschsprachige und englischsprachige Kurse an. Thema am Freitag ist die Zytologie der Körperhöhlenergüsse auf deutsch und englisch, sowie am Samstag Lungenzytologie auf deutsch und Zytologie der Kopf-Hals-Läsionen auf englisch.

Zu den Themen werden jeweils Mikroskopierkurse angeboten.

Zwei Übersichtsvorträge zu aktuellen Themen ergänzen das Programm.

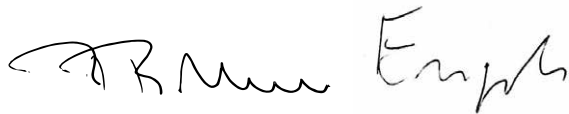
Wir freuen uns, Sie in Köln begrüßen zu können.

Dear colleagues,

this year we will organize a German-speaking and an English-speaking track for the first time in Cologne Cytology Tutorial. On Friday serous effusion cytology will be treated in both languages, and on Saturday lung cytology in German and cytology of head and neck lesions in English.

Microscopy workshops on these topics will be offered. Two lectures treating „hot topics“ will supplement the agenda.

We are looking forward to welcoming you in Cologne.



Prof. Dr. R. Büttner
Direktor des Instituts

Dr. M. Engels

» Programm 20.03.2020

Zytologie der Körperhöhlenergüsse Cytology of serous effusions

	Hörsaal/ Lecture Hall	Mikroskopierraum/ Microscopy Hall
9:00	Einleitung/ Introduction Büttner, Engels	
9:10	Benigne Ergüsse Beyer	Benign effusions Engels
9:35		Mikroskopieren/ Microscopy workshop
10:30		Kaffeepause/ Coffee break
11:00	Karzinome Heine	Carcinoma Engels
11:30		Mikroskopieren/ Microscopy workshop
13:15		Mittagspause/ Lunch break
14:00	Keynote lecture: Reporting serous fluid cytopathology Chandra	
14:45	Mesotheliom Welker	Mesothelioma Engels
15:15		Mikroskopieren/ Microscopy workshop
16:30	Molecular pathology of lung cancer Update 2020 Merkelbach-Bruse	
17:00	Ende/ Closing remarks	

» Programm 21.03.2020

Lungenzytologie Cytology of head and neck lesions

	Hörsaal/ Lecture Hall	Mikroskopierraum/ Microscopy Hall
9:00	Einleitung/ Introduction Büttner, Engels	
9:10	Lunge: Benigne Heine	Thyroid cytology Sauer
9:35		Mikroskopieren/ Microscopy workshop
10:30		Kaffeepause/ Coffee break
11:00	Lungenkarzinome Tuppy	Salivary glands Klijanienko
11:30		Mikroskopieren/ Microscopy workshop
13:15		Mittagspause/ Lunch break
14:00	Lunge: Metastasen, andere Neoplasien Beyer	Lymph node: Benign changes, lymphoma Zeppa
14:30		Mikroskopieren/ Microscopy workshop
15:30	Lunge: Punktionstechniken Heine	Lymph node: Metastasis Engels
15:50		Mikroskopieren/ Microscopy workshop
17:00		Ende/ Closing remarks

Kölner Zytologietage 2020 – Cologne Cytology Tutorial 2020

Zytologie der Körperhöhlenergüsse - Cytology of Serous Effusions

Lungenzytologie - Cytology of Head and Neck Lesions

Anmeldung

Die Kursgebühr beträgt pro Tag 140 € für Ärzte und 100 € für MTA und Zytoassistenten. Eingeschlossen sind Arbeitsunterlagen, Pausengetränke und Mittagessen. Für jeden Teilnehmer steht ein Mikroskop zur Verfügung.

Bitte beachten Sie, daß die Anmeldung verbindlich ist. Eine Rückerstattung der Teilnahmegebühr, falls Sie absagen, ist nicht möglich. Bitte überweisen Sie erst, **nachdem** Sie von uns eine Anmeldebestätigung erhalten haben.

Bitte geben Sie auf der Überweisung unbedingt den Verwendungszweck an ("SON0097 - Ihr Name"), da sonst die Summe nicht zugeordnet werden kann.

Name/Titel: _____ Vorname: _____

Privatanschrift: (bitte ankreuzen) Dienstanschrift: (bitte ankreuzen)

Institution: _____

Straße: _____ Postleitzahl/Ort: _____

Land: _____ Tel.: _____

E-mail: _____ Fax: _____

Hiermit melde ich mich für folgenden Kurs(e) an: (bitte ankreuzen) (pro Tag 140 € / 100 €)

Freitag, 20.03.2020 Körperhöhlenergüsse **oder** Serous Effusions

Samstag, 21.03.2020 Lungenzytologie **oder** Head and Neck Lesions

Die Tagungsgebühr in Höhe von ____ € werde ich **nach** Erhalt der Anmeldebestätigung innerhalb von vier Wochen auf folgendes Bankkonto überweisen:

Universitätsklinikum Köln
Bank für Sozialwirtschaft Köln

IBAN: DE04 3702 0500 0008 1500 00
BIC: BFSWDE33XXX

Verwendungszweck: SON0097 - Ihr Name

(Ort, Datum)

(Unterschrift)

Bitte an folgende Fax-Nr.: +49 (0)221 478 6360

Kölner Zytologietage 2020 – Cologne Cytology Tutorial 2020

Zytologie der Körperhöhlenergüsse - Cytology of Serous Effusions

Lungenzytologie - Cytology of Head and Neck Lesions

Registration

Registration fee is 140 € per day for medical doctors and 100 € per day for technicians. Teaching material, coffee breaks and lunch breaks are included. A microscope is available for every participant.

Please notice that registration is binding. If you decide not to come, there will be no reimbursement. After your registration has been processed, you will receive a confirmation by mail. Please pay by money transfer. Please pay only **after** your registration has been confirmed.

Please fill in the purpose of payment ("SON0097 – your name") in the reference field of the bank transfer form, because otherwise the payment cannot be allocated to your registration.

Name/title: _____ First name: _____

Private address: (please tick the box) Office: (please tick the box)

Institution: _____

Street: _____ Post code/city: _____

Country: _____ Phone: _____

E-mail: _____ Fax: _____

Registration for following tutorials: (please tick the box) (per day 140 € / 100 €)

Friday, 20.03.2020 Körperhöhlenergüsse **or** Serous Effusions

Saturday, 21.03.2020 Lungenzytologie **or** Head and Neck Lesions

The total fee of my registration is ____ €. I will send it via money transfer within four weeks **after** I've received a confirmation by mail.

Universitätsklinikum Köln
Bank für Sozialwirtschaft Köln

IBAN: DE04 3702 0500 0008 1500 00
BIC: BFSWDE33XXX

Purpose of payment: SON00097 – your name

(city, date)

(signature)

Please send by fax: +49 (0)221 478 6360